

Markt Kübelhof



**Westendorf**

Oberstadelhof



Oberrail



Sittberg



Wienstadel



Was gibt's Nui's

[www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)

# VG-PREIS- SCHAFKOPFEN

26.10.2019 - BEGINN 20 UHR  
EINLASS AB 19 UHR  
IM PFARRHEIM FRANKENHOFEN



GASTGEBER:  
VETERANENVEREIN  
FRANKENHOFEN

**Benefiz-Schlagerfestival**   
zu Gunsten Kinderhospiz St. Nikolaus Bad Grödenbach

Flohweise, Auf den Auen 1, 87666 Pforzen



Einlass: 18:00 Uhr – Beginn: 19:00 Uhr  
**Donnerstag, 24. Oktober 2019**  
Schirmherr: Landrätin Maria Rita Zinnecker

www.benefiz-schlagerfestival.de



**Am 06.10.2019**

**Achtung:**

Dieses Jahr in Unterostendorf !!!

**Wir laden ein zum**

## **Erntedankgottesdienst**

**am 06. Oktober 2019, um 9.30 Uhr**

**in Sankt Stefan in Unterostendorf**

**Aufstellung um 9.15 Uhr** am Bürgerheim zum gemeinsamen Kirchgang

Anschließend findet ein Standkonzert des Musikvereins statt.

Wir würden uns freuen, wenn auch heuer wieder viele Mitglieder, Freunde und Gönner des Bauernjahrtagsbundes durch Ihre Beteiligung an unserer Veranstaltung dieser den entsprechenden Rahmen verleihen würden.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle): .....112  
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst: .....116117  
 Polizei-Notruf: .....110  
 Polizeiinspektion Buchloe: ..... 08241/9690-0  
 Polizeiinspektion Kaufbeuren: ..... 08341/933-0  
 Wasserzweckverband: ..... 08345/9206-0  
 Finanzamt Kaufbeuren: ..... 08341/802-0  
 Landratsamt Ostallgäu(Bürgerservice): ..... 08342/911-444

## VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0  
 87679 Westendorf Fax 08344/9202-22  
 E-Mail info@vg-westendorf.de  
 Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Montag - Donnerstag: 07:30 – 12:00 Uhr  
 Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 13.00 – 18.00 Uhr  
 Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr

### Freiwilliger Wehrdienst:

#### Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift  
 Betroffene haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der Meldebehörde (**Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf GT Dösingen**) eingelegt werden. Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, werden die Meldebehörden die genannten Daten weitergeben.

Westendorf, 01.10.2019

Bürgerbüro

Verwaltungsgemeinschaft Westendorf



## MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch Tel. 08345/312  
 Rathausplatz 1 Fax 08345/1686  
 87662 Kaltental E-Mail info@markt-kaltental.de  
 Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten  
 in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
 Dienstag 19:00 - 19.45 Uhr

### Gemeindebücherei Markt Kaltental

Tel. 08345/952735

#### Öffnungszeiten

Montag ..... 15.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch ..... 11.30 - 12.00 Uhr

## Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB):

### Amtliche Bekanntmachung

#### des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Helmishofen“ des Marktes Kaltental

Der Markt Kaltental hat mit Beschluss vom 11.06.2019 den Bebauungsplan für das Gebiet am südwestlichen Rand des zum Markt Kaltental gehörenden Ortsteil Helmishofen mit den Grundstücken bzw. Teilflächen (TF) der Grundstücke mit den Fl. Nrn. 1532 und 1533 (TF, Bahnhofstraße), Gemarkung Aufkirch, als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Gewerbegebiet Helmishofen“ in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan i.d.F. vom 11.06.2019, erstellt durch abtplan - büro für kommunale entwicklung, Kaufbeuren, mit der Begründung beim Markt Kaltental (Rathausplatz 1, 87662 Kaltental) während der üblichen Öffnungszeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Kaltental, den 26.09.2019

-Siegel-

gez. Hauser

Erster Bürgermeister



## GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchstraße 7 Tel. 08344/76828-0  
 86869 Oberostendorf Fax 08344/76828-22  
 E-Mail rathaus@oberostendorf.com  
 Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr  
 in der Gemeinde: Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

### Bücherstube Gutenberg

**Öffnungszeiten:** Jeden Dienstag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060

### Behinderungen im Straßenverkehr

Aufgrund des Neubaus eines Gehweges und der Sanierung der **Kardinalstraße in Oberostendorf** kommt es zu **Einschränkungen durch halbseitige bzw. Vollsperrungen in der Zeit vom 07.10.-30.11.2019.**

Aus diesem Grund muss auch die bestehende Bushaltestelle „Alpenstraße“ verlegt werden.

Die **Ersatzbushaltstelle** befindet sich **gegenüber bzw. bei der Hofstelle, Kardinalstr. 13, in Oberstendorf.**

Wir bitten Sie um Ihr Verständnis für die Unannehmlichkeiten und wünschen allen eine

Gute Fahrt.

Helmut Holzheu  
1. Bürgermeister



## GEMEINDE OSTERZELL

Schulplatz 6  
87662 Osterzell

Tel. 08345/274  
Fax 08345/214  
E-Mail [info@osterzell.de](mailto:info@osterzell.de)  
Internet [www.osterzell.de](http://www.osterzell.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag: 14:00 – 19:30 Uhr



## GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2  
87677 Stöttwang

Tel. 08344/326  
Fax 08345/1223  
E-Mail [info@stoettwang.de](mailto:info@stoettwang.de)  
Internet [www.stoettwang.de](http://www.stoettwang.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag: 18:30 – 20:00 Uhr  
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr



## GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1  
87679 Westendorf

Tel. 08344/212  
Fax 08344/1724  
E-Mail [info@gemeinde-westendorf.de](mailto:info@gemeinde-westendorf.de)  
Internet [www.gemeinde-westendorf.de](http://www.gemeinde-westendorf.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr  
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

## Vollzug der Wassergesetze

**Hochwasserschutz im Gemeindegebiet Westendorf, Ausbau des Gennach-Gerinnes in Westendorf von ca. Fluss-Km 32+217 bis 33+166, Gemeinde Westendorf**

Mit Bescheid des Landratsamtes Ostallgäu vom 09.09.2019, Geschäftszeichen

41-6414/3 wird der Plan des Zweckverbands Hochwasserschutz Gennach-Hühnerbach, vertreten durch den Verbandsvorsitzenden Josef Schweinberger, für den Hochwasserschutz Westendorf innerorts von Gennach Fluss-km 32+217 bis Fluss-km 33+166 nach Maßgabe der geprüften und mit Roteintragungen des amtlichen Sachverständigen Wasserwirtschaftsamt Kempten versehenen Planunterlagen und Nebenbestimmungen festgestellt.

Der Bescheid sowie eine Ausfertigung des festgestellten Planes liegen in der Zeit vom **07.10.2019 bis einschließlich 22.10.2019** während der allgemeinen Dienststunden im Gemeindeamt in Westendorf, Am Kirchsteig 1, 87679 Westendorf zur Einsichtnahme auf.

Mit Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss auch gegenüber den übrigen Betroffenen (nicht bekannten Personen) als zugestellt.

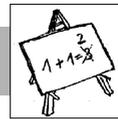
Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

Westendorf, den 26.09.2019

gez. Fischer

Geschäftsstellenleiter

## Ende des amtlichen Teils



## Schulnachrichten

### Gesunde Pause für gesunde Schüler

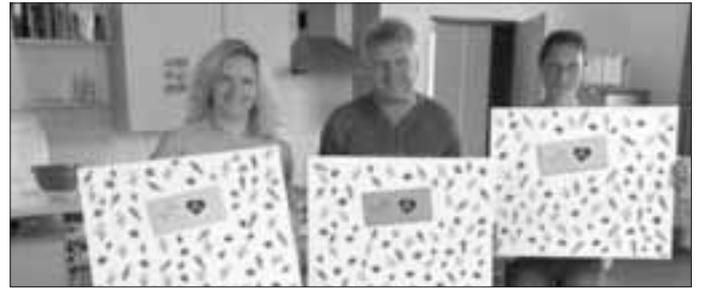


Foto: VS Stöttwang-Westendorf

Ein „herzliches vergelt's Gott“ möchten alle Eltern, Schülerinnen und Schüler sowie die VS Stöttwang-Westendorf an die langjährigen Organisatoren der „gesunden Pause“ richten.

Helga März, Wolfgang Kunz und Eva Mehnle, haben sich die letzten Jahre um die Organisation und Leitung dieser tollen Aktion gekümmert.

Jeden ersten Mittwoch im Monat wird in der Schule geschnitten, gehobelt und vorbereitet. Die Kinder können dann in der Pausenzeit aus einem vielfältigen Angebot die gesunden Leckereien kaufen.

Das zukünftige Team bedankt sich für die bisherige Arbeit und wünscht sich auch zukünftig die Unterstützung der Eltern, damit es weiterhin die gesunde Pause für alle Schülerinnen und Schüler geben kann.



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei Aufkirch

**Sonntag, 06.10.2019, 10.00** Erntedankgottesdienst und hl. Messe zum Dank; für Antonie Demmler, Martina Frank, Hermann Meichelböck, Franziska Bornemann, Sofie Fischer (v. Obst- und Gartenbau- Verein); für Alois Hofer und Angehörige; für verst. Angehörige Rudolf, Filser und Kulhanek - Erntedankopfer - Nach der Sonntagsmesse werden von der Kolpingsfamilie wieder „Minibrote“ gegen eine Spende angeboten,

**Mittwoch, 09.10.2019, 19.30 in Blonhofen:** Kurzer Oktoberrosenkrantz und hl. Messe für Anna, Johann und Hans Schempp, Josef Ried, Geschwister Roth und Elisabeth Nothaft; für verst. Zitt und Leuterer; **Donnerstag, 10.10.2019, 20.00** Pfarrgemeinderatssitzung im Florianstüble, **Freitag, 11.10.2019, 19.30 in Helmshofen:** Kurzer Oktoberrosenkrantz und hl. Messe für Hans Ritzler; für Johanna, Martin und Josef Müller; **Samstag, 12.10.2019,** Kolping Kleidersammlung **ab 8.30 Uhr** werden die Säcke am Straßenrand von Helfern eingesammelt; **16.00 in der Pfarrkirche:** Oktoberrosenkrantz, **16.00 in Blonhofen:** Oktoberrosenkrantz **Sonntag, 13.10.2019, 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Kreszentia und Josef Gottwald mit Angehörigen; für Hermann und Walburga Kugelmann mit Angehörigen; für verst. Philipps und Städele; Dreißigstmesse für Helene Karger; - Opfer für die eigene Kirche - **10.00** Kleinkindergottesdienst; **Mittwoch, 16.10.2019, 19.30 in Blonhofen:** Kurzer Oktoberrosenkrantz und hl. Messe für Hedwig und Xaver Stoß; **Donnerstag, 17.10.2019, 19.30** Kurzer Oktoberrosenkrantz und hl. Messe für Veronika und Heinrich Rid; **Samstag, 19.10.2019, 16.00 in der Pfarrkirche:** Oktoberrosenkrantz, **16.00 in Blonhofen:** Oktoberrosenkrantz; **Sonntag, 20.10.2019 Kirchweihsonntag, 10.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Scholastika und Bernhard Zwick mit Angehörigen; für Ulrich, Josef und Lidwina Fuchs; für Johann Reichart mit Angehörigen und Theodor Settele; - Kirchweihopfer- Folgende Messintentionen und Messstipendien wurden zur baldigen Zelebration weitergegeben: Je 2 hl. Messen für: Johann und Amalia Lutz mit Angehörigen und Rosmarie Listle; Scholastika und Bernhard Zwick und Angehörige;

## Pfarrei Lengenfeld

**Sonntag, 06.10.2019, 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Ida Merkle und Angeh., für Eltern Alois und Anna Göster; - Caritas - Herbstkollekte - **13.30** Taufe: Elias Kraemer; **Sonntag, 13.10.2019, 10.15** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Josef Geisenberger; für Josef und Peregrina Kleinhans mit Angehörigen; für Martin Kleinhans und Angehörige; für Xaver Holzheu und Angehörige; - Opfer für die eigene Kirche - **Sonntag, 20.10.2019, Kirchweihsonntag, 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Gottfried Völk mit Angehörigen und Anna und Rasso Prestele; - Kirchweihopfer -

## Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

**Samstag, 05.10. 19:15 Uhr Vorabendgottesdienst zu Erntedank -Minibrotaktion-** Hl. Messe für Agnes u. Alois Weber u. Angeh.; Wilhelm Weber u. Eltern u. Geschw., **Dienstag, 08.10. 09:30 Uhr** Erntedankfest Kindergarten mit Gottesdienst **14:00 Uhr** Andacht in der Pfarrkirche zum Seniorennachmittag **16:00 Uhr** Oktoberrosenkranz in Thalhofen **Donnerstag, 10.10., 19:00 Uhr** Oktoberrosenkranz in Linden, **Freitag, 11.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz und Beichtgelegenheit, **19:15 Uhr** Hl. Messe, **Sonntag, 13.10., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst: Hl. Messe für Hans u. Magdalena Böck u. Tochter Berta; Anton u. Kreszentia Ostenried; Anna u. Josef Hindelang; Maria u. Xaver Vetter m. Tochter Walli; Max, Barbara u. Ludwig Völk, **19:00 Uhr** Friedensgebet, **Dienstag, 15.10., 16:00 Uhr** Oktoberrosenkranz in Thalhofen, **Donnerstag, 17.10. 16:30 Uhr** Oktoberrosenkranz in Linden, **Freitag, 18.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz und Beichtgelegenheit, **19:15 Uhr** Hl. Messe für zu Ehren des hl. Josef und in einem besonderen Anliegen; Verw. Feldwieser, Trautner u. Schön

## Pfarrei „St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen

**Samstag, 05.10., 13:00 Uhr Trauung** - Andrea und Andreas Reger, **18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Sonntag, 06.10., 8:45 Uhr Festgottesdienst zu Erntedank - Minibrotaktion:** Hl. Messe für Walter Ziegler (JM), **Montag, 07.10. 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Dienstag, 08.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Mittwoch, 09.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Donnerstag, 10.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe **Freitag, 11.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Samstag, 12.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Sonntag, 13.10., 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **11:30 Uhr Tauffeier** - Jacob Lehmeier, **Montag, 14.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Dienstag, 15.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Mittwoch, 16.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Donnerstag, 17.10. 16:30 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Freitag, 18.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkranz

## Pfarrei „ St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

**Samstag, 05.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Sonntag, 06.10., 10:15 Uhr Familiengottesdienst zu Erntedank- Minibrotaktion** – Hl. Messe für Ulrich u. Balbina Prestele; Alfons u. Kreszentia Schlayer u. Enkel Martin; Georg Egger **Dienstag, 08.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe für Josef Zwick u. Mutter Magdalena **Donnerstag, 10.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkranz, **Samstag, 12.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz, **19:15 Uhr Vorabendgottesdienst** Hl. Messe für Thomas u. Josefa Schweiger; Johanna Weiher; Ludwig Lang u. Eltern; Elisabeth Hailand **Dienstag, 15.10., 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz **19:15 Uhr** Hl. Messe für Vinzenz u. Maria Uhl; Johann Rehle u. Josef Bader **Donnerstag, 17.10., 16:30 Uhr** Oktoberrosenkranz

## Pfarrei „St. Michael“ Westendorf

**Freitag, 04.10. 19.00** Beichtgelegenheit **19.30** Herz Jesu Freitag; M.f. die armen Seelen (B);Johann u. Martina Mentner; z. Ehren d. Hl. Schutzengel (Sch); Maria u. Otto Schaumann; Verst. Birk-Schweiger; Pater Pio; **Sonntag, 06.10. 10.15** Erntedank, M.f. Johann u. Rosina Ritzel; Alfons Prestele; Erich u. Luise Hantke; Haider-Wörishofer; Angela Settele; Sabine Glasl u. Gottfried u. Kathi Singer; Eugen Neuner; -Erntedankopfer f. die eigene Kirche- „Mini-Brot-Aktion“ (Erlös für ländliche Projekte in Senegal und in der Bukowina). Die Kirche ist geöffnet von 13-18 Uhr **Freitag, 11.10. 19.30** Dreißigstenmesse f. Werner Weigl; **Samstag,12.10. 19.30** VaM.z.So. a. JM f. Ludwig Mentner; JM f. Cilly u. Georg Steiner; M.f. Berta Negele; Max Kohler; Max u. Katharina Leuterer u.z. Ehren d. Muttergottes; Hefele-Gänsheimer; **Sonntag, 13.10. 09.00** Fatimariosenkranz **Freitag, 18.10. 19.30** JM f. Zita Bold; JM f. Centa Hefele;

## Pfarrei „St. Peter und Paul“ Dösingen

**Donnerstag, 03.10. 19.30** M.f. Verst. Nothelfer-DEMMLER; Gottfried Singer; **Samstag, 05.10. 19.30** VaM.z. Erntedank; M.f. Verst. Franz-Frühstück; Verst. Möst u. Epple; Weronika u. Alfred Samoldt; Verst. Henkel-Obermaier; **Sonntag, 06.10. 14.00** Taufe von Josef Lutz (E) **Donnerstag, 10.10. 19.30** Dreißigstenmesse f. Karolina Bronner; **Sonntag, 13.10.** Stockwallfahrt **09.30** Treffpunkt am Kirchplatz für Fahrgemeinschaften bis Gerbishofen **09.45** Wallfahrt ab Gerbishofen **11.00** Gottesdienst in der Stockkapelle; M.f. alle lebenden u. verst. Mitglieder des König Ludwig Vereins; **Donnerstag, 17.10. 19.30** Dreißigstenmesse f. Marianne Schmid;

## Gottesdienste der Pfarreiengemeinschaft Germaringen

**Sonntag, 06. Oktober 2019: 8.20 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Jakobus maj. Katterschwang **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen; **Sonntag, 13. Oktober 2019, 8.20 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen **9.30 Uhr:** Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Jakobus maj. Katterschwang; **Samstag 19. Oktober 2019, 19.15 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Jakobus maj. Katterschwang; **Sonntag 20. Oktober 2019: 8.20 Uhr:** Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen

## Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

**So. 06.10.:** 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse **9.15 Uhr** Aufstellung zum Kirchzug **9.30 Uhr** Erntedankmesse mit Segnung der mitgebrachten Erntekörbe, gestaltet vom Bauernjahrtagsbund; anschl. Minibrot-Verkauf für Dionys Zech; Familie Grünbauer und Neher mit Verwandtschaft **11.30 Uhr** Tauffeier **Di. 08.10.:** **8.00 Uhr** Oktober-Rosenkranz **Mi. 09.10.:** Hl. Dionysius, Bischof u. Gefährten und Hl. Johannes Leonardi **18.30 Uhr** Beichtgelegenheit **19.15 Uhr** Heilige Messe zu Ehren der Hl. Maria von Jesus; Verstorbene d. Fam. Vogel **Fr. 11.10.:** **8.00 Uhr** Oktober-Rosenkranz **Sa. 12.10.:** **19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse mit 30jährigem Jubiläum des Frauenbundes, musik. gestaltet von den „Kirchweihaler Singspatzen“ für Luitgard Kiederle und verstorbene Angehörige; Maria u. Martin Hörberg u. verst. Verwandtschaft Blob; Ida Schlecht u. Dieter Hirt; die verstorbenen Mitglieder des Frauenbundes **Di. 15.10.:** Hl. Theresia von Jesus von Avila, Ordensfrau, Kirchenlehrerin **8.00 Uhr** Oktober-Rosenkranz **Mi. 16.10.:** Hl. Hedwig von Andechs und hl. Gallus und hl. Margareta Maria A. **18.30 Uhr** Beichtgelegenheit **19.15 Uhr** Heilige Messe für Steinheber Andreas (BJB) **Fr. 18.10.:** Hl. Lukas, Evangelist **8.00 Uhr** Oktober-Rosenkranz **So. 20.10.:** Kirchweih-Sonntag - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse **9.30 Uhr** Heilige Messe **9.30 Uhr** Kindergottesdienst im Bürgersaal

## Einzahlung des fälligen Kirchgeldes

Liebe Pfarrgemeindemitglieder,  
das jährliche Kirchgeld ist nach Artikel 1 des Kirchensteuergesetzes eine besondere Form der Kirchensteuer und fließt der örtlichen Kirchenstiftung zu. Nach Artikel 22 des Bay. Kirchensteuergesetzes von 1954 wird es von allen Bekenntnisangehörigen über 18 Jahren erhoben, deren monatliches Gesamteinkommen (Lohn, Gehalt, Pension, Rente) EUR 150,- übersteigt. Jedes Gemeindemitglied trägt dadurch zur teilweisen Deckung des Personal- und Sachaufwandes der Pfarrgemeinde bei. **Die Höhe beträgt EUR 1,50.**

Allen Kirchenlohn- und Kircheneinkommensteuerzahlern möchten der Herr Pfarrer und die Kirchenverwaltung auf diesem Wege vielmals danken.

Der Kirchenpfleger bittet um Einzahlung des fälligen Kirchgeldes.

bei der Raiffeisenbank Kirchweihthal Konto IBAN: **DE02 7336 9918 0000 3110 65**

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz Christuskirche

### Christuskirche

**Sonntag 06.10. 09.30 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl und Vorstellung der Konfirmanden 2020, Pfarrer Sebastian Stahl

**Sonntag 13.10. 09.30 Uhr** Gottesdienst, Pfarrer Johannes Steiner, im Anschluss Bistro **19.00 Uhr** Ökumenische Andacht in der Liturgie von Taizé

### Thomaskirche, BKH

**Samstag 05.10. 09.30 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Sebastian Stahl **Samstag 12.10. 09.30 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Johannes Steiner

### St. Raphael, Klinikum

**Mittwoch 02.10. 18.00 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst, **Mittwoch 09.10. 18.00 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst

### St. Michael, Obergermaringen

**Sonntag 13.10. 11.00 Uhr** Gottesdienst, Pfarrer Johannes Steiner

### St. Valentin, Pforzen

**Sonntag 06.10. 10.15 Uhr** Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg



## Vereine und Verbände



## MARKT KALTENTAL

### FC Blonhofen

#### Breitensport für Kinder und Jugendliche

**Beginn: Montag, 16. September 2019**

Die folgende Einteilung ist momentan vorläufig und wird je nach Nachfrage, Gruppengröße und Altersunterschied geändert bzw. erweitert.

#### Tanz und Spaß für die Kleinsten - mit Mamas

Montag von 15.00 bis 15.45 Uhr (mit Tina Karg)

#### Turnen und Spiele für Kindergartenkinder

Montag von 16.00 bis 16.45 Uhr

#### Turn-Spiel-Spaß für Kinder 1. bis 3. Klasse

Montag von 16.45 bis 17.30 Uhr

#### Turnen-Spielen-Tanzen für Kinder ab 4. Klasse

Montag von 17.30 bis 18.15 Uhr

Neben Geräteturnen (Barren/Stufenbarren/Kasten) und Bodenturnen werden auch kreative Bewegungserziehung (mit und ohne Handgeräte), Tanz, Yoga für Kinder, Jonglieren und viele Spielideen angeboten.

Keine vorherige Anmeldung erforderlich!

Einfach vorbeikommen und mitmachen (Schnupperstunden)!!!

**Wir freuen uns auf Euch!**

**Michaela Ried** (Übungsleiterin BLSV-A)

**Betina Karg** (Übungsleiterin)

**Helga Hindelang** (Übungsleiter-Assistent BLSV)

**Rosi und Laura Reger** (ÜL-Helfer Kinderturnen)

## Einladung Mittagstisch 60+ der Pfarrei Aufkirch

Am 16. Oktober 2019 treffen wir uns um 11.30 Uhr wieder zum gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Zitt in Blonhofen. Dazu sind alle Senioren herzlich eingeladen.

*Ihr Seniorenteam vom PGR Aufkirch*



## GEMEINDE OBEROSTENDORF

### Einladung zum Oberostendorfer Senioren Mittagstisch!

#### „Gemeinsam schmeckt's besser“!

**Am Donnerstag den 17. Oktober 2019 um 11.30 Uhr** in die Wangerstuben in Oberostendorf.

Alle 60+ Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Oberostendorf mit den Ortsteilen Gutenberg, Lengenfeld, Unterostendorf sowie Bekannte und Freunde sind dazu recht herzlich eingeladen.

**Da wir nach der Sommerpause wieder neu starten, bitte ich alle um eine verbindliche Anmeldung!**

Bitte anmelden bei:

Antonie Prestele, Gutenberg

Seniorenbeauftragte

Tel.: 08344/403 oder 0160 90765605

Wenn sie einen Fahrdienst benötigen, melden sie das bei ihrer Anmeldung mit an. Wir freuen uns auf viele Besucher.

**Anmeldeschluss ist Dienstag der 15. Oktober 2019**

### Musikverein Oberostendorf

#### Es ist wieder soweit: Stammtischzeit des MVO!

Die Bahn kommt immer pünktlich, außer im Sommer, Frühling, Herbst und Winter.

Gut das wir keine Bahn für unseren Stammtisch benötigen.

Er beginnt für alle Ehemaligen Musiker/-innen wieder Pünktlich am 04.10.2019 um 20:00 Uhr beim Unteren Wirt.

Es würde uns sehr freuen, wenn Ihr auf ein paar gemeinsame Stunden kommen würdet.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

### Pfarreiengemeinschaft Germaringen

#### Einladung zum Elternabend zur Erstkommunion 2020

Liebe Eltern der Kinder aus der 3. Klasse der Pfarreiengemeinschaft Germaringen, Ihr Kind wird im April bzw. Mai 2020 zum ersten Mal die Heilige Kommunion empfangen dürfen.

Wir möchten Sie herzlich zu einem ersten Elternabend am Donnerstag, **17. Oktober 2019, um 20.00 Uhr** in das Georgihaus in Untergermaringen einladen.

An diesem Abend wollen wir Ihnen das Konzept und die Terminplanung der Erstkommunion vorstellen. Sie können weitere

Fragen stellen und danach entscheiden, ob Sie ihr Kind zur Erstkommunion anmelden möchten.

Auf Ihr Kommen freuen sich Pfr. Austin Abraham, Maria Ruf und Diakon Gerhard Entrup

## **Erntedankgottesdienst und Brotaktion**

Am 06. Oktober findet in Unterostendorf der feierliche Erntedankgottesdienst der Pfarrei Mariä Himmelfahrt um 09.30 Uhr statt. Dieser wird gestaltet vom Bauernjahrstagsbund. Nach dieser Messe verkauft der Pfarrgemeinderat noch Brote (500 g) zum Preis von 2,50 € für einen guten Zweck. In diesem Jahr wird der ganze Erlös dem Crescentiakloster Kaufbeuren für die Armenspeisung gespendet.

Im Voraus sei schon ein herzliches Vergelt's Gott dem Bauernjahrstagsbund für die Gestaltung und allen Brotkäufern für die Spende ausgesprochen.

*Ihr Pfarrgemeinderat Oberostendorf*

## **SV Oberostendorf - Abteilung Tischtennis**

### **Der Hit - mach mit!**

Nach dem Laufen kommt nun das Kursangebot „Step Dich Fit“ Nach der langen Laufsaison will die Tischtennis-Abteilung nun wieder ein Kursangebot in Oberostendorf anbieten, damit Sie fit durch den Winter kommen.



Unter dem Motto „Step Dich Fit“ - Mach Dich Fit“ bieten wir einmal die Woche ein Fitness-Training ohne Vorkenntnisse an. Bei diesem Training werden wir unter der fachkundigen Leitung von Inge Bauer gemeinsam Power Step mit einfacher Choreographie trainieren.

Termin: Dienstag, 08. Oktober bis 26. November (8 Wochen)

Zeit: 18:30 Uhr-19:30 Uhr

Ort: Halle im ZdV Oberostendorf

Material: Hallen-/Turnschuhe, Sportbekleidung, Getränke

Vorraussetzungen: keine gesundheitlichen Einschränkungen für Fitness-Training

Kosten: Mitgliedschaft Abt. Tischtennis

Teilnehmerzahl: Maximal 18

Information und Anmeldung bei Inge Bauer, Tel: 08344/1291

Wir freuen uns auf Dich!

## **Ergebnisse mit Torschützen der JFG Obere Singold**

### **A Jugend**

Spielpaarung: JFG Obere Singold - JFG Mühlbachtal

Ergebnis: 1:1

Torschützen Johannes Bersch

Spielpaarung: SVO Germaringen - JFG Obere Singold

Ergebnis: 5:0

Torschützen ----

### **B Jugend**

Spielpaarung: JFG Mühlbachtal - JFG Obere Singold

Ergebnis: 2:3

Torschützen 3 x Elias Kugelmann

### **D-1 Jugend**

Spielpaarung: JFG Obere Singold - SV Amendingen

Ergebnis: 1:3

Torschützen Adam Graf

### **D-2 Jugend**

Spielpaarung: TSV Oberbeuren - JFG Obere Singold

Ergebnis: 14:0

Torschützen ----



## **GEMEINDE OSTERZELL**

## **Auto-Sport-Motor-Club Osterzell**

### **Einladung zur 46. Orientierungsfahrt 2019**

Der Autosportclub Osterzell lädt alle Motorsportfreunde zu seiner 44. Orientierungsfahrt am Sonntag den 13.10.2019 herzlich ein

#### **Aufgaben:**

Ca 40 km Orientierungsfahrt nach Wegbeschreibung und Kartenskizze (Kartenmaterial wird gestellt)

#### **Anmeldung und Start:**

12.00 - 13.00 am Startplatz in Osterzell - Wiedemann ( Richtung Dienhausen)

#### **Anmeldeschluss:**

13.00

#### **Teilnehmer:**

Pro Fahrzeug nur 2 Personen (Außer Kinder bis zu 10 Jahren)

#### **Startgebühr:**

10,- €

Teilnehmen können auch Nichtmitglieder.

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Eine gute Fahrt und viel Erfolg wünscht der ASC Osterzell

## **Pfarrgemeinderat Osterzell**

### **Einladung zum Familiengottesdienst**

Der **Familiengottesdienst** zu Erntedank findet am **Sonntag, 06.10.19 um 10.15 Uhr** statt. Zu diesem Gottesdienst sind alle Gläubigen, besonders die Familien mit Kindern herzlich eingeladen. Die Kinder dürfen zu diesem Gottesdienst ihre eigenen Erntekörbe mitbringen, die dann mit den Minibrotten zusammen gesegnet werden. Wir freuen uns an diesem Tag auch über viele Lebensmittelspenden für das Gratislädle in Kaufbeuren.

### **Seniorenarbeit**

Der Seniorennachmittag mit Andacht zu Erntedank findet am **Mittwoch, 09.10.2019 um 14.00 Uhr** statt. Hierzu laden wir alle Senioren herzlich ein. Wir freuen uns über ihr zahlreiches Kommen.

*Pfarrgemeinderat Osterzell*



## **GEMEINDE STÖTTWANG**

## **Sportverein Stöttwang - Altpapiersammlung**

Am Freitag, den 04. Oktober 2019 und Samstag, den 05. Oktober 2019 findet wieder eine Altpapiersammlung statt. Das Sammelgut kann freitags von 14:30 bis 16:30 Uhr und samstags von 9:30 bis 12:00 Uhr, am Container beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Der SVS bittet die Bürger der Gemeinde Stöttwang um rege Beteiligung.

## **Pfarrgemeinderat**

### **Der gemeinsame Mittagstisch im Monat Oktober**

findet am Montag, den 21. Oktober 2019 ab 11.45 Uhr im Gasthaus „Hack“ in Gennachhausen statt.

Um Anmeldungen wird gebeten!

Wer eine Fahrgelegenheit benötigt kann sich melden bei Zenta Schmid 08345/846 oder Klara Hauptvogel 08345/536, Seniorenbeauftragte der Gemeinde Stöttwang

### **Friedensgebet**

Im Monat Oktober starten wir wieder mit dem Friedensgebet. Wir treffen uns am zweiten Sonntag, den 13.10.2019 um 19:00 Uhr in unserer Pfarrkirche in Stöttwang.

### **Einladung zum Seniorennachmittag**

Am Dienstag den, 08. Oktober 2019 findet unser nächster Seniorennachmittag statt. Um 14.00 Uhr möchten wir gerne eine Andacht in der Pfarrkirche abhalten. Anschließend gibt es im Pfarrheim Kaffee und Kuchen mit einer Präsentation der Primizbilder.

Auf einen schönen Nachmittag freut sich das Seniorenteam

### **Gebirgsmusikkorps der Bundeswehr kommt nach Stöttwang**

Am Dienstag, den 15.10.2019 um 20.00 Uhr gibt der Gebirgsmusikkorps ein Benefizkonzert in der Gemeindehalle in Stöttwang.

Sie spielen dabei zugunsten der Jugendarbeit des Musikvereins Stöttwang, der Eintritt ist frei. Das Blasorchester, das mit circa 60 Soldaten auftritt, hat bis zu 160 Einsätze im Jahr, die außer Auftritten in Bayern auch Konzertreisen über die Landesgrenzen hinaus oder Auftritte bei Militärmusikfestivals beinhalten. Dargeboten wird ein buntes Programm aus traditioneller Blasmusik sowie sinfonischen und auch modernen Stücken. Eine gute Möglichkeit, einen Abend hochqualifizierte Blasmusik zu genießen und gleichzeitig einen kleinen Beitrag zur Jugendarbeit des Musikvereins Stöttwang zu leisten!

### **Schützenverein Waldlust Linden-Thalhofen**

#### **Er und Sie - Schießen**

Der Schützenverein Waldlust führt am 11.10.2019 ab 19:00 Uhr das beliebte „Er und Sie“ - Schießen im Schützenheim durch. Dazu sind alle Schützen mit Partner(in) sowie interessierte Gäste herzlich eingeladen. Geschossen wird auf eine Glücksscheibe, die Preisverteilung erfolgt am gleichen Abend.

Jugendliche ab 12 Jahren, die Interesse am Schießen haben, sind herzlich willkommen.

Ab jetzt wird wieder jeden Freitag ab 19 Uhr in der Gemeindehalle in Stöttwang geschossen!

Gut Schuss und viel Glück wünscht die Vorstandschaft

### **Musikverein Stöttwang**

#### **Busfahrt nach Berlin vom 22. bis 25. Januar 2020**

Der Musikverein Stöttwang fährt anlässlich der Messe für „Ernährung, Landwirtschaft und Gartenbau - Grüne Woche“ vom 22. bis 25. Januar 2020 nach Berlin.

Programm:

- 22.1. Anreise nach Berlin über Dresden mit kurzer Stadtführung
- 23.1. Besuch der „Grünen Woche“ mit Auftritt des MV Stöttwang
- 24.1. Besuch des Reichstages und Stadtrundfahrt
- 25.1. Rückreise über Leipzig mit Mittagessen und kurzer Stadtführung

Preis für die Busfahrt und 3 Übernachtungen im Doppelzimmer pro Person ca. 215,00 € (Einzelzimmer ca. 296,00 €).

Zu dieser Fahrt sind alle Freunde des Musikvereins Stöttwang und Interessenten herzlich eingeladen!!! **Für Rückfragen und Anmeldung bitte unter Tel. 08345/846 oder per E-Mail an [tommy-schmid@t-online.de](mailto:tommy-schmid@t-online.de) melden.**

Musikverein Stöttwang e. V.

Thomas Schmid

### **SV Stöttwang – Jugendfußball**



Fotos: SV Stöttwang

Unsere G- / F- und E-Jugend wurde jeweils mit einem kompletten neuen Satz Bälle ausgestattet.

Der Erlös aus unserem „Fußball-Camp“ am Anfang der Sommerferien (Hans Dorfner Fußballschule [www.fussballferien.de](http://www.fussballferien.de)) reichte leider nicht ganz für die neuen Bälle aus.

Dank des Fördervereins des SV Stöttwang konnte die fehlende Summe noch aufgebracht werden und alle Kleinfeld-Jugenden bekamen neue Bälle.

Vielen, herzlichen Dank an alle Eltern, welche beim „Fußball-Camp“ mitgeholfen haben!

Danke auch dem Förderverein für die Unterstützung!

**Wer sucht, der findet!  
Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt.**



## Förderverein TSV Westendorf 1969

### Generalversammlung

am Donnerstag, 17.10.2019, 20 Uhr im Alpenblick in Westendorf.

Einladung nur auf diesem Wege.

#### Tagesordnung:

Begrüßung und Bericht des ersten Vorstandes  
Bericht Schriftführer  
Bericht Kassier  
Neuwahlen der gesamten Vorstandschaft  
Wünsche und Anträge.  
Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft.

## König-Ludwig-Verein-Döisingen

### Stockwallfahrt

Am 13. Oktober feiern wir für die lebenden und verstorbenen Mitglieder des Vereins in der Stockkapelle um 11.00 Uhr eine hl. Messe.

Wallfahrt ab Gerbshofen um 9.45 Uhr.

Treffpunkt für Fahrgemeinschaften bis Gerbshofen am Kirchplatz Döisingen um 9.30 Uhr.

Zum anschließenden gemeinsamen Mittagessen beim Zitt in Blonhofen bitten wir um Anmeldung bis Freitag 11. Oktober Tel. 08344/9720 oder 444.

Auf rege Beteiligung bei Wallfahrt und Einkehr freut sich die Vorstandschaft

### Vereinstreffen

Am Samstag 5. Oktober findet unser Vereinsabend mit Kesselfleischessen statt. Auch Freunde des Vereins sind herzlich eingeladen.

Beginn um 19.00 Uhr in Toni's Hütte

*Die Vorstandschaft*

## Freiwillige Feuerwehr Döisingen e.V.

### Generalversammlung 2019

Die diesjährige Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Döisingen e.V. findet am Freitag, 25.10.2019 um 20 Uhr im Gasthaus Grüner Baum in Westendorf statt.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung 2. Totenehrung 3. Protokoll der letzten Versammlung 4. Kassenbericht 5. Tätigkeitsbericht des Vorstands 6. Entlastung der Kasse und Vorstandschaft 7. Neuwahlen Schriftführer und 1. Vorstand 8. Nachwahl Beisitzer für 1 Jahr 9. Tätigkeitsbericht des Kommandanten 10. Ehrungen und Beförderungen 11. Wünsche und Anträge

Hierzu sind alle aktiven und passiven Mitglieder, Gemeindeglieder, Freunde und Gönner des Vereins, sowie Jugendliche und alle die Interesse an der Feuerwehr haben, herzlich eingeladen.

Über zahlreiche Teilnahme an unserer Generalversammlung würden wir uns sehr freuen.

Alle Aktiven werden gebeten in Ausgehuniform zu erscheinen.

*Für die Vorstandschaft*

*Florian Miedl, 1. Vorstand*

**Wer sucht, der findet!**

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .



## Sonstige Mitteilungen

### Gastfamiliensuche für Schüleraustausch Jahreswechsel 2019/ 2020

Schwaben International e.V. ist ein gemeinnütziger Verein, der sich seit Jahrzehnten für Kulturaustausch und Völkerverständigung engagiert. Unsere Gastfamiliensuche erstreckt sich auf das gesamte Bundesgebiet.

Im Winter 2019 / 2020 erwarten wir Schülergruppen aus Argentinien, Brasilien, Chile und Peru.

#### Internationaler Schüleraustausch - Lust Gastfamilie zu werden?

Ermöglichen Sie einem jungen Menschen den Aufenthalt in Deutschland!

Die kurzzeitige Erweiterung Ihrer Familie wird Ihnen Freude machen.

Die Jugendlichen verfügen über gute Deutschkenntnisse, müssen ein Gymnasium oder eine Gesamtschule besuchen und bringen für persönliche Wünsche ausreichend Taschengeld mit.

#### Chile:

Familienaufenthalt: 05.12.19 - 19.02.20

Deutsche Schule Villarrica, Villarrica

Familienaufenthalt: 07.12.19 - 13.02.20

Deutsche Schule Carl Anwandter, Valdivia

Familienaufenthalt: 07.12.19 - 10.02.20

Deutsche Schule R.A. Philippi, La Unión

alle 16-17 Jahre alt

#### Peru:

Familienaufenthalt: 06.01.20 - 20.02.20

Alexander von Humboldt Schule, Lima

Alter 15-16 Jahre

#### Argentinien:

Familienaufenthalt: 11.01.20 - 08.02.20

Goethe Schule, Rosario,

Alter 16-17 Jahre

#### Brasilien:

Familienaufenthalt: 15.01.20 - 08.02.20

Pastor Dohms Schule, Porto Alegre

Alter 16-17 Jahre

In alle Länder ist ein Gegenbesuch für die Kinder der Gastfamilien möglich.

Interessiert? Weitere Informationen bei:

Schwaben International e.V., Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart

Tel. 0711 - 23729-13, Fax 0711 - 23729-31,

[schueler@schwaben-international.de](mailto:schueler@schwaben-international.de)

<http://www.schwaben-international.de/schueleraustausch/>

**Schenken Sie  
Kindern wie Mouna eine  
liebevolle Familie.**

Früher musste Mouna alleine auf der Straße überleben. Heute lebt sie geborgen im SOS-Kinderdorf. Wenden auch Sie die Geschichte eines Kindes zum Guten. Als SOS-Pate!



Jetzt Pate werden:  
[sos-kinderdorf.de](http://sos-kinderdorf.de)

 **SOS  
KINDERDORF**

Helfen ab  
**1€**  
pro Tag



Impressum

**Was gibt's Nui's**

**Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberstendorf, Osterzell, Ströttwang, Westendorf)**

Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser  
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dösingen  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Bönsel Bestattungen

**auf Erfahrung vertrauen**

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne und unverbindlich

[www.boensel-bestattungen.de](http://www.boensel-bestattungen.de)

**Tag & Nacht**  
Telefon 08341 4629

Kaufbeuren

Neugablonz  
Gürtelstraße 13

Qualifiziertes  
Bestattungsunternehmen

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

## Austrocknungstechnik Fischer

Wir helfen bei Wasserschäden

- Estrich-Dämmschicht Trocknung
- Bauaustrocknung • Feuchte Messung
- Ortung von Rohrbrüchen

Frühlingstraße 6 · Westendorf  
**Tel. (0 83 44) 9 21 35 86 · Mobil: 0179 9 29 35 86**  
**E-Mail: info@austrocknung-fischer.de**

## Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
**ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)**

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

## Sommer im Schwarzwald

sich einfach wohlfühlen ...

**Wochenpauschale**

7 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü

**Die kleine Auszeit**

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,  
1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller

**2 Nächte**

**Schwarzwaldversucherle**

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit Halbpension**

ab 423,-€

ab 175,-€

ab 250,-€

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

## Wir freuen uns auf Sie!

# LINUS WITTICH.

## Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

Angelegenheit	Durchwahl
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b>	
- Blätter A – M	-40
- Blätter N – Z	-27
reklamation@wittich-forchheim.de	
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



# ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefele, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmishofener Str. 12  
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36  
Fax (0 83 45) 95 22 11  
www.elektro-hefele.de  
elektro\_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

Gasthaus am **RÖMERTURM** Schorsch + Jana Popp  
Römerturmstraße 15 87662 Kaltental-Aufkirch  
Telefon 0 83 45 - 3 47 Mobil 01 76 / 99 56 91 89  
www.GasthausamRoemerturm.de

**3. - 6. Oktober Haxen-Wochenende**  
mit Knödl und Krautsalat 10,90 €

**Sa. 12. Oktober Spare-Ribs** - soviel wie reinpasst!  
*bitte um Anmeldung* 10,90 €

Vorankündigung: Bayerischer Abend mit musikalischer Unterhaltung und Waltraud Mair am Freitag, 25. Oktober

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Telefonische Reservierung erwünscht!



## Räderwechsel-Tage

**für alle Fabrikate**

Am 18.+19.10. sowie 25.+26.10. reservieren wir Ihnen Termine für den schnellen Reifenwechsel.

**Sie möchten ein Angebot für neue Winterräder ...**

# auto dachauer

Am Bahndamm 10, Stöttwang-Linden, Tel. 08345 1332

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



Was gibt's Nui's

2119

# ST. WENDEL-APOTHEKE

Germaringen

Tel. 08341 - 96430

**Einladung zum Vortrag**  
**Schüßler-Salze für Mutter & Kind**

Datum: Mittwoch, 16. Oktober, 19.00 Uhr  
Ort: Gasthof Grüner Baum, Ostendorfer Str. 11, 87679 Westendorf

Ein Vortrag für alle, die mehr über die Möglichkeiten und die Wirkungsweise von Schüßler-Salzen erfahren möchten.

**Vom 17.10. - 23.10.2019 erhalten Sie bei uns 10% Rabatt auf alle Schüßler-Salz Produkte**

Wir bitten um Voranmeldung in der Apotheke!



## KANZLEI

Stephanie Hübner-Sturm



**Ihre Rechtsanwältin**  
in Germaringen und im Allgäu

Stephanie Hübner-Sturm

Arbeitsrecht  
Erbrecht  
Vorsorgerecht  
Miet- und Immobilienrecht  
Forderungsbeitreibung

Lehmgrubenweg 26  
87656 Germaringen  
08341 / 9 54 80 8-0  
08341 / 9 54 80 8-1  
kanzlei@huebner-sturm.de  
www.huebner-sturm.de

**STEUERN? Wir machen das.** Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein berät Arbeitnehmer und Rentner. Werden Sie Mitglied und entspannen Sie sich: VLH - Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V., Beratungsstelle: Bidinger Str. 5, 87677 Stöttwang-Gennachhausen, Tel. 08345 7279909, Kordula.Sengmueller@vlh.de. Wir beraten nach § 4 Nr. 11 StBerG.

## Norbert Negele

FAHRZEUGTECHNIK



...jetzt bei uns:  
Winterreifen zu TOP-Sonderpreisen.

**Greifen Sie zu!**

Gennachstraße 33 87679 Westendorf  
Telefon (0 83 44) 2 71  
Telefax (0 83 44) 14 30

Seit über 100 Jahren!

www.Traumurlaub-See.de

## Stellenmarkt

aktuell

Bildung Erfolg  
Beruf Zukunft

Bewerbung ganz einfach an: bewerbung@sellmann-heizung.de

## SellMann

Heizung & Sanitär

**Wir suchen einen Anlagenmechaniker m/w/d Heizung/Sanitär der mehr kann...**

Weiterführende Fähigkeiten, über das Gewerk hinaus, wären ideal.

Sellmann Heizung-Sanitär · ANDREA SELLMANN  
Siemensring 4 · 87616 Marktoberdorf · Tel.: 08342-5999 · bewerbung@sellmann-heizung.de  
www.sellmann-heizung.de